

Rozhodnutie jediného akcionára spoločnosti ORIS a.s.	Beschluss der alleinigen Aktionärin der Gesellschaft ORIS a.s.
Dnešného dňa spoločnosť euroAWK s.r.o. so sídlom Konopištská 739/16, PSČ: 100 00 Praha 10 - Vršovice, Česká republika, IČO: 43 965 717, konajúca prostredníctvom samostatne konajúceho konateľa pani Bärbel Nieten, ktorá ako jediný akcionár spoločnosti ORIS a.s. so sídlom Brečtanová 2, 831 01 Bratislava, IČO: 00 683 671, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka 53/B (ďalej len „spoločnosť“), vykonáva v zmysle § 190 Obchodného zákonníka pôsobnosť valného zhromaždenia spoločnosti ORIS a.s. prijala	Am heutigen Tag hat die Gesellschaft euroAWK s.r.o. mit Sitz in Konopištská 739/16, PLZ 100 00 Praha 10 - Vršovice, Tschechische Republik, IdNr: 43 965 717 handelnd durch den für die Gesellschaft zur selbstständigen Handlung berechtigten Geschäftsführer Frau Bärbel Nieten, die als alleinige Aktionärin der Gesellschaft ORIS a.s., mit Sitz in Brečtanová 2, 831 01 Bratislava, IdNr. 00 683 671, eingetragen im Handelsregister des Bezirksgerichts Bratislava I, Abt. Sa, Einlage Nr. 53/B (weiterhin nur „Gesellschaft“) die Befugnis der Hauptversammlung der Gesellschaft ORIS a.s. gemäß § 190 Handelsgesetzbuches ausübt, folgende
nasledovné rozhodnutia: 1. Schvaľuje sa predložená a audítorom overená riadna účtovná závierka spoločnosti za rok 2013 a záverečná správa audítora. 2. V zmysle ods. 1 sa hospodársky výsledok spoločnosti za rok 2013 – zisk vo výške 23.578,75 € použije nasledovne: - zisk v celkovej výške 23.578,75 € sa ponechá v spoločnosti ako nerozdelený zisk minulých rokov.	Beschlüsse gefasst: 1. Der vorgelegte und vom Auditor geprüfte ordentliche Rechnungsabschluss der Gesellschaft für das Jahr 2013 und der Schlussbericht des Wirtschaftsprüfers werden genehmigt. 2. Im Sinne des Abs.1 wird das Wirtschaftsergebnis der Gesellschaft für das Jahr 2013 - Gewinn in der Höhe von 23.578,75 € wie folgt verwendet : - der Gewinn in der Gesamthöhe von 23.578,75 € wird in der Gesellschaft als unverteilter Gewinn der Vorjahre behalten.
V / In Bratislava, dňa / den 25.09.2014  euroAWK s.r.o. pani / Frau Bärbel Nieten konateľ spoločnosti euroAWK s.r.o./ Geschäftsführer der Gesellschaft euroAWK s.r.o.	

VYHLÁSENIE

Ja,

Bärbel Nieten

nar. dňa 14.03.1966,

bytom Servatiusstr. 6, 56072 Koblenz, Spolková republika Nemecko

ako člen predstavenstva spoločnosti

ORIS a.s.

so sídlom Brečtanová 2, 831 01 Bratislava,

IČO: 00 683 671

v zmysle § 9 ods. 6 zákona č. 530/2003 Z. z. o obchodnom registri v platnom znení písomne vyhlasujem, že riadna individuálna účtovná závierka spoločnosti **ORIS a.s.** za rok 2013 bola dňa 25.09.2014 schválená rozhodnutím spoločnosti euroAWK s.r.o., ktorá ako jediný akcionár vykonáva pôsobnosť valného zhromaždenia spoločnosti ORIS a.s.

ERKLÄRUNG

Ich,

Bärbel Nieten

geb. Am 14.03.1966,

wohnhaft in Servatiusstr. 6, 56072 Koblenz,
Bundesrepublik Deutschland

als Vorstandsmitglied der Gesellschaft

ORIS a.s.

mit Sitz in Brečtanová 2, 831 01 Bratislava,

IdNr.: 00 683 671

erkläre im Sinne von § 9 Abs. 6 Gesetzes Nr. 530/2003 Z. z. über Handelsregister in der gültigen Fassung in Schriftform, dass der ordentliche individuelle Jahresabschluss der Gesellschaft **ORIS a.s.** für das Geschäftsjahr 2013 am 25.09.2014 durch den Beschluss der Gesellschaft euroAWK s.r.o., die als alleinige Aktionärin die Befugnis der Gesellschafterversammlung der Gesellschaft ORIS a.s. ausübt, genehmigt wurde.

V / in Bratislava, dňa / den 25.09.2014


Bärbel Nieten

Člen predstavenstva spoločnosti / Mitglied des
Vorstandes der Gesellschaft
ORIS a.s.



Predloženie účtovnej závierky spoločnosti ORIS a.s.za rok 2013 na schválenie

Ja,

Bärbel Nieten

nar. dňa 14.03.1966,

bytom Servatiusstr. 6, 56072 Koblenz, Spolková republika Nemecko

ako člen predstavenstva spoločnosti

ORIS a.s.

so sídlom Brečtanová 2, 831 01 Bratislava,

IČO: 00 683 671

predkladám spoločnosti euroAWK s.r.o., ktorá ako jediný akcionár vykonáva pôsobnosť valného zhromaždenia spoločnosti ORIS a.s. na schválenie riadnu individuálnu účtovnú závierku spoločnosti ORIS a.s. za rok 2013.

Vorlage des Jahresabschlusses der Gesellschaft ORIS a.s für das Geschäftsjahr 2013 zur Genehmigung

Ich,

Bärbel Nieten

geb. Am 14.03.1966,

wohnhaft in Servatiusstr. 6, 56072 Koblenz, Bundesrepublik Deutschland

als Vorstandsmitglied der Gesellschaft

ORIS a.s.

mit Sitz in Brečtanová 2, 831 01 Bratislava,

IdNr.: 00 683 671

lege der Gesellschaft euroAWK s.r.o., die als alleinige Aktionärin die Befugnis der Gesellschafterversammlung der Gesellschaft ORIS a.s. ausübt, zur Genehmigung den ordentlichen individuellen Jahresabschluss der Gesellschaft ORIS a.s. für das Jahr 2013 vor.

V / in Bratislava, dňa / den 28.06.2014



Bärbel Nieten

Člen predstavenstva spoločnosti / Vorstandsmitglied
der Gesellschaft
ORIS a.s.

Prevzal dňa/ übernommen am 28.06.2014



euroAWK s.r.o

Bärbel Nieten

konateľ spoločnosti / Geschäftsführerin

